

LE JOURNAL

DEPUIS 1863

DU JURA



Vendredi 16 juin 2023 No 138 CHF 3.80 J.A. - CH-2501 Bienne 1 ajour.ch

Laisser une trace indélébile

Jubilé L'Association des lutteurs et gymnastes aux nationaux du Jura bernois publie un livre de 72 pages, à l'occasion de ses 100 ans. Premier ouvrage de la sorte, cette plaquette commémorative retrace tant l'histoire de ce sport que les us et coutumes qui ont forgé le caractère de la région, tout en rendant hommage aux grands noms de la lutte suisse. page 2

De la jeunesse pour colorer «Carmen»



Salmen Saidi

Culture L'Orchestre symphonique Bienne Soleure a terminé sa saison mercredi en intégrant en son sein de jeunes musiciens non professionnels. Ils ont interprété, à la fin du concert, l'ouverture du célèbre opéra du compositeur Georges Bizet. Le directeur Yann Pouspourikas veut réitérer l'expérience l'an prochain et invite d'ores et déjà les volontaires, qu'importe leur âge, à s'annoncer. page 3

Regard dans le rétro pour Etienne Dagon

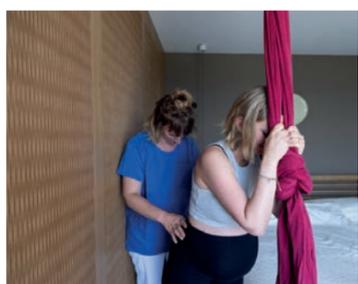
Portrait Le responsable des Sports pendant 12 ans à Neuchâtel et neuf ans à Bienne n'exercera plus dans la cité seelandaise. Premier Suisse à remporter une médaille olympique en natation, le sexagénaire revient sur une riche carrière, qu'il envisage sans regret malgré une fin impromptue. page 12



Maeva Pleines

Les francophones gagnent du terrain

Bilinguisme Le pourcentage de francophones ne cesse de croître à Bienne. A Brügg, la proportion de Romands a plus que doublé ces dix dernières années. Des familles s'y installent afin que leurs enfants bénéficient d'un enseignement en allemand. page 8



ltd

Une chambre à soi pour accueillir bébé

Accouchement Le Centre hospitalier de Bienne inaugure une «maison de naissance». Cette offre répond à une demande croissante d'approches naturelles. page 4

Un joli bénéfice qui pose des questions

Grand Conseil Les comptes 2022 du Canton sont bons. Au lieu des 88 millions de déficit prévu, ils affichent un bénéfice de 358 millions. Mais sa répartition fait débat. page 7



Archives Daniel Müller

Participer, d'abord pour le plaisir

Yodel A quelques heures de la Fête fédérale qui aura lieu à Zoug, la pression monte chez les participants des trois clubs de yodel de La Ferrière, Mont-Soleil et Tramelan. page 6